



HOTELS DE LILLE

les hôtels signature

www.hotelsdelille.com





Hôtels de Lille est un groupe indépendant et familial de 5 boutiques hôtels, trois et quatre étoiles au cœur de Lille : près de 200 chambres, 3 restaurants, 3 bars, 1 pâtisserie, 4 salles de réunion, 2 terrasses...

Nos boutiques hôtels ont leur propre personnalité et partagent un savoir-faire commun : ce sont de véritables lieux de vie, à taille humaine, hauts en couleurs et en saveurs, où votre bien-être est notre priorité.

Nous comptons sur le talent de nos équipes pour faire rimer enthousiasme avec professionnalisme et service avec générosité. Vous accueillir, vous renseigner sur les meilleures adresses, c'est notre métier et nous le faisons avec passion pour votre plaisir. Nos hôtels Signature n'ont qu'un objectif : vous faire vivre des moments inoubliables !

Hotels de Lille is an independant family business gathering 5 boutique hotels, three and four stars, in the heart of Lille : nearly 200 rooms, 3 restaurants, 3 bars, 1 pastry shop, 4 meeting rooms, 2 terraces ...

These have their own personality and share a common expertise : our Signature hotels are lively, colorful and flavorful places, in which your wellbeing is the absolute priority.

We rely on our team's talent to combine enthusiasm with professionalism, service with generosity. Welcoming you and assist you in preparing your stay is our job and we do it with passion for your utmost pleasure.

Helping you create unforgettable memories is our only goal !



HÔTEL



HDL
04





Situé dans l'ancien Consulat de Pologne, l'hôtel l'Arbre Voyageur - BW Premier Collection**** offre un cadre de vie unique aux portes du Vieux Lille. Exotisme, fresques florales et ethniques, matériaux naturels, couleurs chatoyantes... la décoration des lieux invite au voyage. Ses 48 chambres et Suites spacieuses sont décorées de manière unique. Elles sont équipées des dernières technologies et d'une literie haut de gamme pour que votre séjour soit inoubliable.

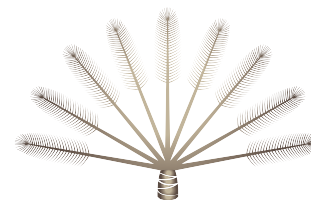
Located into the Old Polish Consulate, the "L'Arbre Voyageur – Bw Premier collection****" Hotel gives you a unique place to stay at the entrance of the old town. The decoration of the hotel is set in an exotic visual world with ethnic and floral designs, natural materials, glowing colors...

The decoration is a wonderful invitation to travel.

All the 48 spacious rooms are decorated in a different way. All the rooms are equipped with the latest technologies with a very high-quality of bedding to make your stay unforgettable.

HÔTEL L'ARBRE VOYAGEUR 4*

45 BD CARNOT - 59800 LILLE - TÉL. : +33 (0)3 20 20 62 62
reservation@hotelarbrevoyageur.com - www.hotelarbrevoyageur.com



L'arbre Voyageur

★ ★ ★ ★

HÔTEL



HDL
06





Idéalement situé, l'hôtel Why Best Western Premier 4**** vous dépaysera totalement avec son look rétro-futuriste alliant modernité, tradition et confort. Ses 46 chambres spacieuses et luxueuses, aux matériaux nobles et couleurs harmonieuses, vous attendent pour un séjour éblouissant. Chaque chambre est un véritable cocon de confort offrant de très belles vues sur la ville.

Venez découvrir ce lieu atypique et unique en plein cœur de Lille !

Ideally located, the Best Western Premier Why hotel 4*** will completely amaze you with its retro-futurist look combining modernity, tradition and comfort. Its 46 spacious and luxurious rooms, furnished with noble materials and harmonious colors, are the perfect choice for a dazzling stay. Every room is a real cocoon and offers a beautiful view of the city.

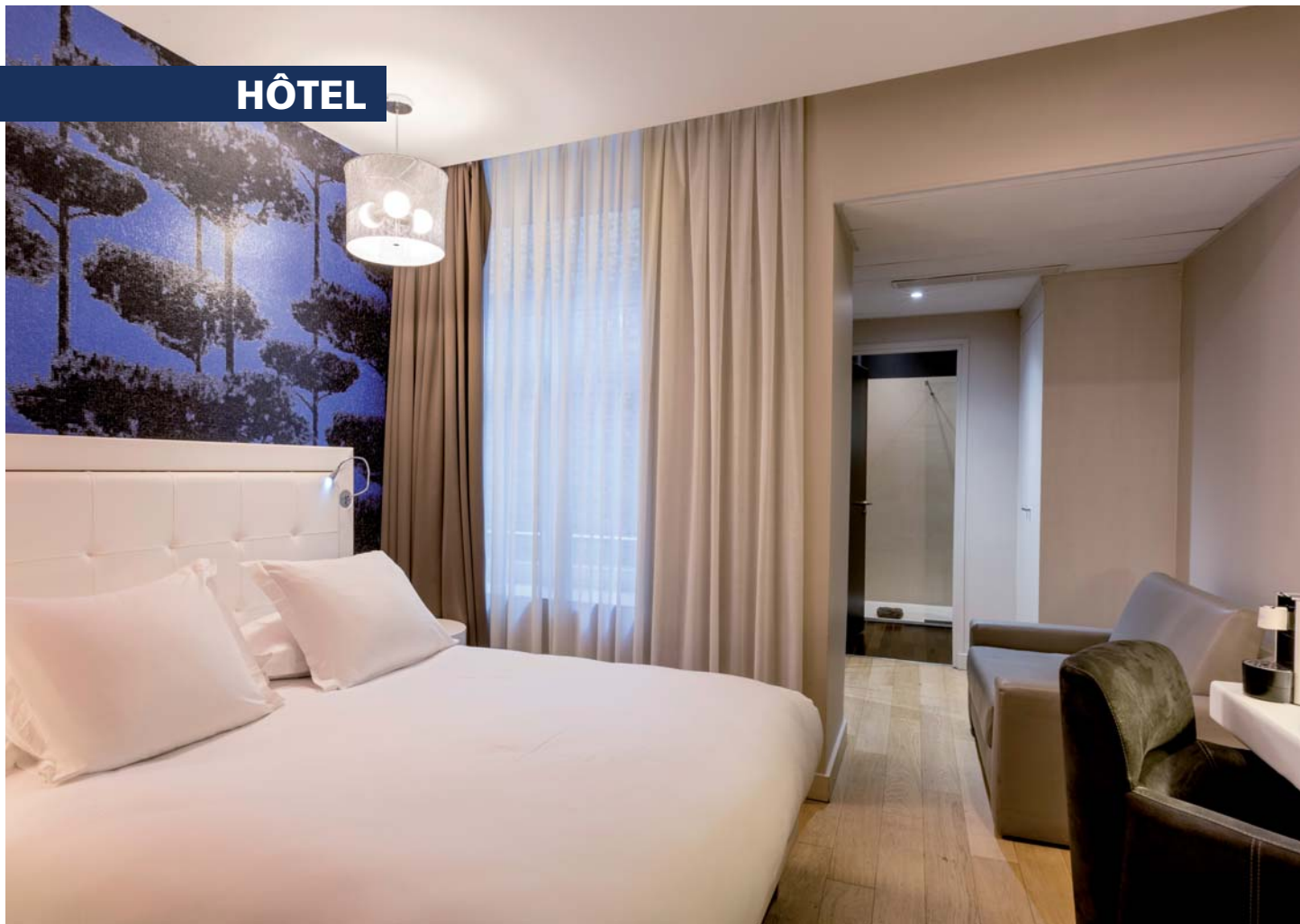
Do not hesitate, stay with us to discover our atypical and unique place in the heart of Lille!

BEST WESTERN PREMIER WHY HÔTEL 4*

7 BIS SQUARE MORISSON - 59000 LILLE - TÉL. : +33 (0)3 20 50 30 30
reservation@why-hotel.com - www.why-hotel.com

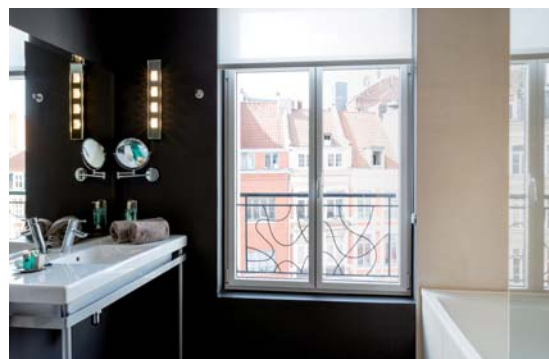
why
HOTEL

HÔTEL



HDL
08





Au pied des Gares de Lille Flandres et Lille Europe, à proximité immédiate des places du Centre-Ville et du Vieux Lille, la localisation du Best Western Plus Up Hotel saura vous ravir.

Ses chambres décorées avec soin et sa literie de qualité vous promettent une nuit calme et reposante. Vous trouverez dans votre chambre tout ce dont vous avez besoin : lit King ou Queen Size, cafetière et bouilloire, douche à l'italienne avec produits de bain Rituals®... Votre nuit s'annonce radieuse !

Nearby of Lille Flandres and Lille Europe train stations, in the immediate vicinity of the city centre and Old Lille squares, the location of the Best Western Plus Up Hotel will delight you.

Its carefully decorated rooms and quality bedding promise you a quiet and restful night. You will find everything you need in your room : coffee maker and kettle bath, products Rituals®, Italian shower, King or Queen size bed... Your stay will be fabulous !

HÔTEL UP 4*

17 PLACE DES REIGNAUX - 59000 LILLE - TÉL. : +33 (0)3 20 06 06 93
reception@hotelup.fr - www.hotelup.fr

HDL
09

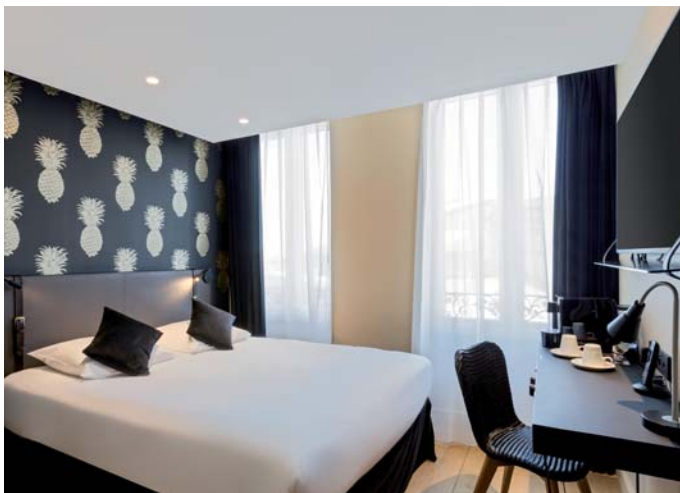


HÔTEL



HDL
10





Idéalement situé face à la gare Lille Flandres, l'hôtel La Valiz est une invitation à l'évasion dans un univers punchy ! Toutes les chambres ont été joliment rénovées et décorées autour du thème de la « Valiz ».

Venez profiter de nouveaux équipements, vous reposer dans une literie neuve et haut de gamme, vous prélasser dans votre salle de bain privative dotée d'une douche à l'italienne ou d'une baignoire tout en profitant des produits d'accueil de la célèbre marque Rituals.

Toute l'équipe de La Valiz aura à cœur de vous faire découvrir les bonnes adresses locales et au sein de l'hôtel, vous pourrez déguster de nombreux produits locaux : au petit-déjeuner, à l'apéro ou en room service.

Ideally located in front of Lille Flandres train station, the « La Valiz » hotel is an invitation to escape into a punchy universe ! All the rooms have been nicely renovated and decorated around the theme of the « Valiz » (« suitcase » in french). Come and enjoy our new equipment, rest in new and high-end bedding, relax in your private bathroom with a walk-in shower or bathtub while enjoying the welcome products of the famous Rituals brand.

HÔTEL LA VALIZ 3*

13 PLACE DE LA GARE - 59000 LILLE - TÉL. : +33 (0)3 20 06 04 12
contact@hotellavaliz.com - www.hotellavaliz.com



HÔTEL





L'hôtel Kanaï 3***, boutique hôtel familial et chaleureux, est situé au cœur des rues piétonnes, à deux pas de la Grand Place et à proximité des gares. Ses 31 chambres à la décoration rétro et moderne offrent un confort inégalé avec une literie haut de gamme, des produits d'accueil luxueux, un grand écran plat, une machine à café... sans oublier un petit-déjeuner buffet laissant une belle place aux produits locaux. Venez vivre une expérience unique dans cet hôtel de charme atypique où vous vous sentirez comme à la maison !

The Kanaï hotel 3***, family-friendly hotel, is located in the heart of the pedestrian streets, at two minutes from the Grand Place and close to the train stations. Its 31 rooms with retro and modern decoration offer unparalleled comfort with high quality bedding, luxurious hospitality products, a coffee machine... Without forgetting a buffet breakfast which give way to local products.

Come to live a unique experience in this atypical boutique hotel where you will feel at home!

HÔTEL KANAÏ 3*

10 RUE DE BÉTHUNE - 59000 LILLE - TÉL. : +33 (0)3 20 57 14 78
reception@hotelkanai.com - www.hotelkanai.com

Kanaï HOTEL

APPARTEMENTS





Les Appartements de Jeanne sont situés en plein cœur de Lille. Rénové et décoré avec goût, chaque appartement est entièrement équipé pour vous permettre d'être complètement autonome pendant votre séjour Lillois. Vous vous y sentirez comme chez vous !

Séjourner dans les Appartements de Jeanne, c'est aussi pouvoir bénéficier de tous les avantages et les services que propose un hôtel. Le Best Western Premier Why Hotel, situé à deux pas des appartements, vous accueille pour un petit-déjeuner continental ou pour vous désaltérer autour d'un délicieux cocktail en terrasse.

Les Appartements de Jeanne are located in the heart of Lille. Renovated and tastefully decorated, each apartment is fully equipped to allow you to be completely independent during your stay in Lille.

You will feel right at home !

Staying in Les Appartements de Jeanne also means being able to benefit from all the advantages and services a hotel has to offer. The Best Western Premier Why Hotel, located nearby, welcomes you for a continental breakfast or to quench your thirst with a delicious cocktail on the hotel's terrace.

6 RUE JEANNE MAILLOTTE - 59000 LILLE - TÉL. : +33 (0)3 20 50 30 30

RESTAURANT



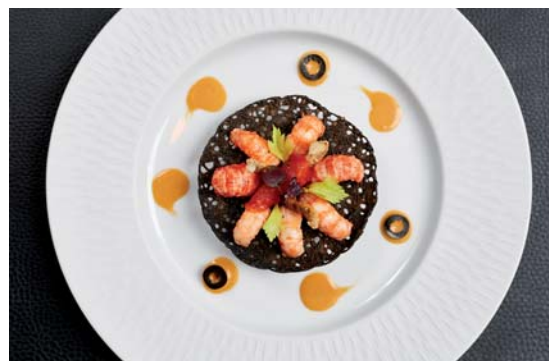


Evadez-vous le temps d'un repas dans le cadre jungle du « Jane » et laissez-vous séduire par la cuisine inventive et gastronomique de notre Chef Jean-Christophe Gille.

Composée de produits exclusivement frais sélectionnés auprès de nos fournisseurs et artisans locaux, la cuisine du Jane vous fera voyager aux 4 coins du globe.

Take a getaway for a lunch in the "Jane" original atmosphere, let yourself be tempted by our Chef Jean-Christophe Gille's inventive and gastronomic cooking.

Composed with only fresh products from our local suppliers and artisans, Jane's cooking will make you travel all over the world.



HDL
17

HÔTEL L'ARBRE VOYAGEUR 4*
45 BD CARNOT - 59800 LILLE - TÉL. : +33 (0)3 20 20 62 62
reservation@hotelarbrevoyageur.com - www.hotelarbrevoyageur.com

JANE
RESTAURANT

RESTAURANT





Partez à la rencontre d'une cuisine authentique et locale qui va vous enchanter !

« Ma Reine » propose une carte bistrot aux inspirations locales avec ses salades gourmandes, son burger Elizabeth et ses fameuses frites maison ou ses plats brasserie... le tout servi dans un cadre original et une atmosphère cosy.

Let's get in a touch with an authentic and local cooking that will enchant you! "Ma Reine" offers a bistrot menu inspired by local food with its gourmet salads, its Elizabeth burger and its famous homemade French fries or its main dishes... Everything is served into an original and cosy atmosphere.



HDL
19

HÔTEL L'ARBRE VOYAGEUR 4*
45 BD CARNOT - 59800 LILLE - TÉL. : +33 (0)3 20 20 62 62
reservation@hotelarbrevoyageur.com - www.hotelarbrevoyageur.com

MA REINE
RESTAURANT

RESTAURANT





Laissez-vous surprendre par le restaurant de l'hôtel, à la décoration urban chic, très prisé par la clientèle locale. Le chef vous étonnera par sa cuisine créative et gustative, passionnément concoctée à base de produits ultra frais et locaux. Qualité et originalité sont les maitres mots de ce lieu plein de vie qui n'attend que vous !
Que ce soit à table, dans votre chambre ou à emporter, nous allons éveiller vos papilles gustatives.

You will be charmed by the hotel's restaurant, with its urban chic decoration, very popular with local gourmet.

The chef will amaze you with his tasty and creative cuisine, passionately concocted with ultra-fresh and local products. Originality and quality are the key words of this lively place that is only waiting for you !

Whether in the restaurant, in your room or to take away, we will awaken your taste buds.

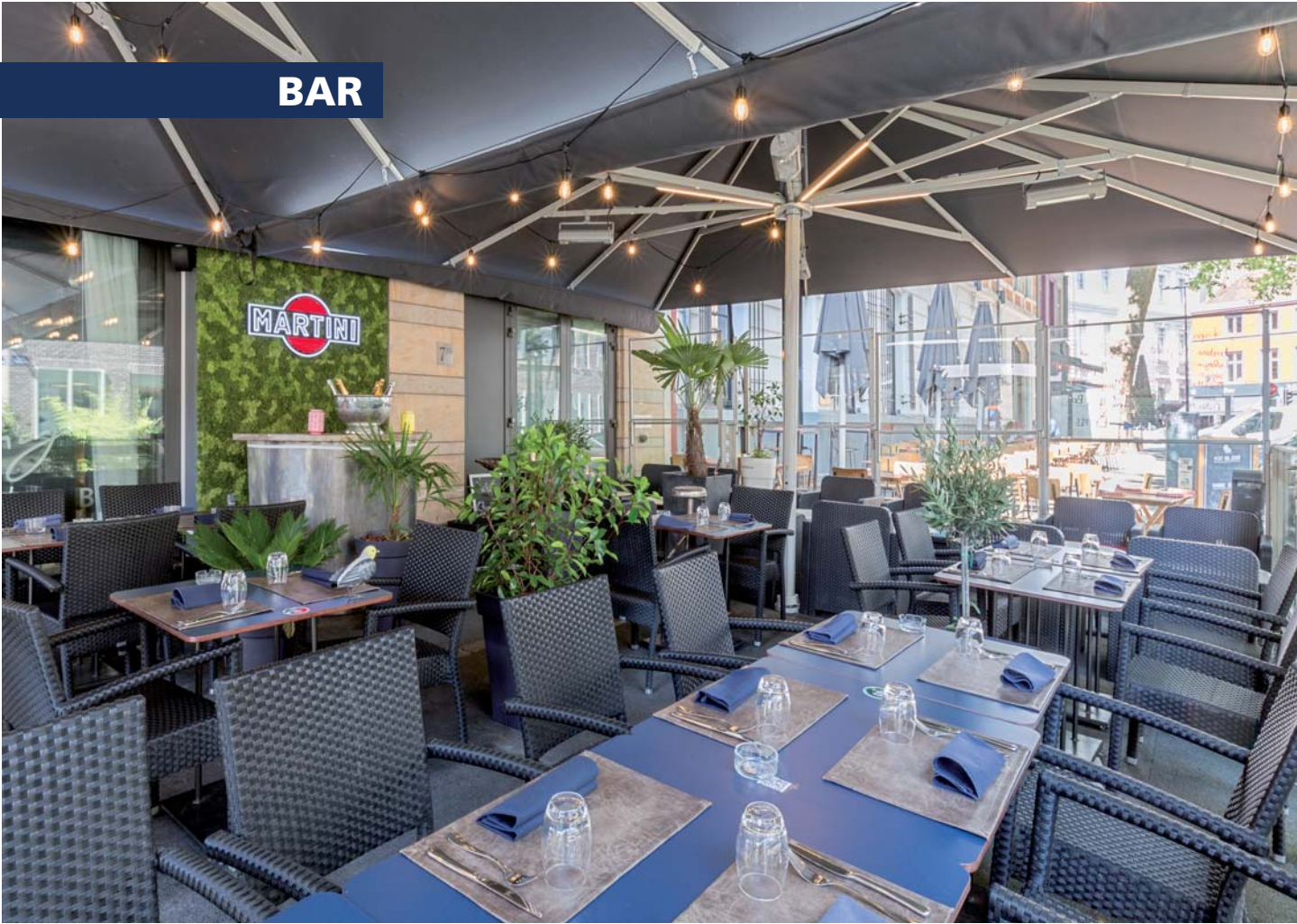


BEST WESTERN PREMIER WHY HÔTEL 4*

7 BIS SQUARE MORISSON - 59000 LILLE - TÉL. : +33 (0)3 20 50 30 30
reservation@why-hotel.com - www.why-hotel.com

why
HOTEL

BAR





Le bar du Why saura satisfaire les amateurs de bons vins, whiskies et grandes maisons de Champagne ainsi que les gourmets avec de délicieuses et généreuses planches. Nos barmans sont toujours disponibles pour vous conseiller et élaborer le cocktail de vos envies. Été comme hiver, les soirées peuvent se prolonger sur la terrasse couverte.

The bar will astound cocktails, whiskies and Champagne lovers as well as the gourmets with delicious and generous aperitive plates. Our bartenders are always available to advise you and prepare the cocktail you desire. All year round, enjoy your evenings outside under our covered terrace.



BEST WESTERN PREMIER WHY HÔTEL 4*
7 BIS SQUARE MORISSON - 59000 LILLE - TÉL. : +33 (0)3 20 50 30 30
reservation@why-hotel.com - www.why-hotel.com

why
HOTEL

BAR



En plein cœur de Lille, vous trouverez le UP Bar, lieu de convivialité à la décoration moderne. Situé au cœur de l'Hotel UP, ce bar chaleureux vous accueille tous les jours. Venez donc vous retrouver entre collègues, entre amis ou en famille autour d'une planche apéritive ! L'équipe sera ravie de vous proposer sa carte des boissons variées et ses petits plats inspirés des spécialités de la région.

In the heart of Lille, you will find the UP Bar, a convivial place with a modern decoration. Located in the heart of the Hotel UP, this cosy bar welcomes you every day. So come and meet up with colleagues, friends or family around an aperitif board !

The team will be delighted to offer you a varied drinks menu and small dishes inspired by the specialties of the region.



PÂTISSERIE



Niché au sein de l'hôtel l'Arbre Voyageur, le Colibri est un hymne à la Gourmandise. Louis STEMPIN notre Chef Pâtissier, qui œuvre dans notre restaurant gastronomique Le JANE, a le plaisir de vous faire découvrir sa gamme de pâtisseries originales et délicieuses. Succombez pour notre truffe au chocolat noir ou laissez-vous tenter par ses recettes revisitées tel que l'éclair au chocolat et sa ganache légère... Une large sélection de pains, sandwichs et viennoiseries vous sera également proposée. Sur place à l'heure du goûter ou à emporter, nous sommes ouverts 7J/7.

The Colibri is the place for the pastries'lovers. In the Hotel l'Arbre Voyageur, Louis STEMPIN our Pastry Chef who works in our gourmet restaurant Le JANE is pleased to introduce you to its range of original and delicious pastries. Succumb to our Dark Chocolate Truffle or let yourself be tempted by its revisited recipes such as chocolate éclair and light ganache... A wide selection of breads, sandwiches and pastries will also be offered. On site at tea time or to take away, we are open 7 days a week.

HÔTEL L'ARBRE VOYAGEUR 4*

45 BD CARNOT - 59800 LILLE - TÉL. : +33 (0)3 20 20 62 62
reservation@hotelarbrevoyageur.com - www.hotelarbrevoyageur.com



SÉMINAIRES





Organisez vos séminaires, comités de direction, déjeuners d'affaires, repas de famille ou cocktails dans nos salles luxueuses et originales, « le Consul » et « Mamaflower ».

Elles bénéficient de la lumière du jour et sont équipées d'un écran, vidéoprojecteur, connexion Wifi haut débit, blocs et stylos.

Nous saurons satisfaire toutes vos demandes, de la location de salle à la 1/2 journée à la formule gastronomique avec un déjeuner d'exception dans notre restaurant « Jane ».

Prepare your seminar, executive committee, business lunch, family gathering or cocktails in our luxurious and original rooms, "The Consul" and "Mamaflower".

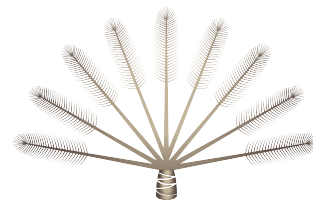
Our rooms are exposed to a bright light and are equipped with a screen, a video projector, high speed Wi-Fi, writing pad and pens. We will satisfy all your requests, from a half day rental of our meeting room to a day-long seminar with an exceptional meal in our restaurant "Jane".



HÔTEL L'ARBRE VOYAGEUR 4*

45 BD CARNOT - 59800 LILLE - TÉL. : +33 (0)3 20 20 62 62

reservation@hotelarbrevoyageur.com - www.hotelarbrevoyageur.com



L'arbre Voyageur

★ ★ ★ ★

SÉMINAIRES





La salle de réunion de l'hôtel Why est le lieu idéal pour vos réunions et comités de direction. Baignée par la lumière naturelle, c'est un véritable écrin de sérénité au cœur de Lille.

Equippée d'un vidéoprojecteur, connexion Wi-Fi haut débit, paperboard, blocs notes et stylos, notre salle peut accueillir jusqu'à 16 personnes dans sa configuration maximale.

The meeting room of the Why hotel is the perfect place for all kind of meetings. Our natural light flooding space is a real setting of serenity in the heart of Lille.

Equipped with a videoprojector, high speed Wi-Fi connection, a paperboard, notebooks and pens, the room can accommodate up to 16 people in its maximum configuration.



HDL
29

BEST WESTERN PREMIER WHY HÔTEL 4*

7 BIS SQUARE MORISSON - 59000 LILLE - TÉL. : +33 (0)3 20 50 30 30
reservation@why-hotel.com - www.why-hotel.com

why
HOTEL

SÉMINAIRES





La Valiz : Parfaite pour vos affaires !

Organisez vos réunions ou vos rendez-vous d'affaires dans une ambiance intimiste et cosy accompagné d'une pause gourmande selon les envies.

La salle est dotée d'un vidéo projecteur, d'une machine à café ainsi que de la climatisation.

Cette salle peut accueillir jusqu'à 8 personnes en location à l'heure, à la demi-journée ou toute la journée de 8h jusque 22h.

The Valiz : Perfect for your business !

Organize your meetings or business meetings in an intimate and cosy atmosphere accompanied by a gourmet break as you wish.

The room is equipped with a video projector, a coffee machine and air conditioning. This room can accommodate up to 8 people for rental by hour, half-day or all day from 8am to 10pm.

HÔTEL LA VALIZ 3*

13 PLACE DE LA GARE - 59000 LILLE - TÉL. : +33 (0)3 20 06 04 12
contact@hotellavaliz.com - www.hotellavaliz.com





**HOTELS
DE LILLE**

les hôtels signature

VOTRE CONTACT

Karine Régnier

Responsable Commerciale et Marketing

+33 (0)3 20 12 16 77

+33 (0)6 08 92 07 54

karineregnier@hotelsdelille.com

www.hotelsdelille.com